

简体中文

便携立体声CD播放器

机器接口介绍

3.5 mm PO5(A)

4.4 mm BARRPO/T

4.4 mm TI BAL.LOg+H USB RECtO

开/关机

关机状态下，短按电源键开机；开机状态下，长按3秒电源键关机。

取/放CD

滑动产品侧边的开仓键打开顶部仓门后进行取、放CD，然后再按下仓门将其关闭。

Anglais

Lecteur CD stéréo portable

Boutons et ports étiquetés

3.5 mm PO

4.4 mm symétrique PO

Mise sous/hors tension

Appuyez brièvement sur le bouton d'alimentation lorsque l'appareil est éteint pour le mettre sous tension ; maintenez le bouton d'alimentation enfoncé pendant environ 3 secondes lorsque l'appareil est sous tension pour l'éteindre.

Insérer/retirer un CD

Faites glisser le bouton d'éjection situé sur le côté de l'appareil pour ouvrir le couvercle supérieur afin d'insérer ou de retirer le CD, puis appuyez à nouveau sur le bouton d'éjection pour fermer le couvercle.

Français

Lecteur CD stéréo portable

Charge

Le DM13 dispose de deux ports USB, respectivement marqués « USB REC » et « POWER IN », qui prennent tous deux en charge l'alimentation et le chargement. Il est recommandé d'utiliser un adaptateur secteur 5V-2A.

- Lorsque le DM13 est alimenté via le port USB REC et en mode USB OUT, le port POWER IN peut fonctionner comme une clé USB pour l'extraction et l'enregistrement de pistes. Lorsque le DM13 est alimenté via le port POWER IN et en mode USB OUT, le port USB REC peut être connecté à un ordinateur afin d'utiliser un logiciel d'enregistrement pour l'enregistrement.

Explication du fonctionnement

Bouton d'alimentation : appuyez brièvement pour allumer l'appareil lorsqu'il est éteint. Lorsque l'appareil est allumé, appuyez brièvement pour afficher l'état actuel, appuyez à nouveau brièvement pour changer de mode de sortie et maintenez enfoncé pendant 3 secondes pour éteindre l'appareil.

- Les modes de sortie comprennent : PRE OUT, USB OUT et SPDIF OUT.
- En mode PRE OUT, la sortie peut être obtenue via les deux ports PO situés sur le panneau avant et les deux ports LO situés sur le panneau arrière.
- En mode USB OUT, le DM13 peut être connecté à un ordinateur via le port USB REC afin d'utiliser un logiciel d'enregistrement, ou connecté à une clé USB via le port POWER IN, l'alimentation étant fournie par le port USB REC. Maintenez le bouton Lecture/Pause enfoncé pour passer en mode RECORD afin d'extraire et d'enregistrer des pistes du CD sur la clé USB.
- SPDIF OUT peut émettre des signaux coaxiaux/optiques via le port de sortie trois-en-un 3.5 mm situé sur le panneau arrière.

Si l'appareil est une version Bluetooth, il dispose d'un mode BLUE OUT pour la connexion Bluetooth.

Bouton Lecture/Pause : appuyez brièvement pour lire/mettre en pause ; maintenez enfoncé pour passer en mode ENREGISTREMENT ; après avoir ouvert le couvercle de l'appareil, maintenez enfoncé pour réinitialiser les paramètres d'usine. Bouton Piste précédente : appuyez brièvement pour revenir au début de la piste en cours/passer à la piste précédente ; maintenez enfoncé pour revenir en arrière.

- Si l'appareil est une version Bluetooth, maintenez enfoncé le bouton Précédente piste pour passer en mode d'appairage Bluetooth en mode BLUE OUT.
- Bouton « Suivant » : appuyez brièvement pour passer à la piste suivante ; maintenez enfoncé pour avancer rapidement.
- Si l'appareil est une version Bluetooth, maintenez enfoncé le bouton « Piste suivante » pour effacer les enregistrements d'appairage Bluetooth en mode BLUE OUT, puis il repassera automatiquement en mode d'appairage Bluetooth.

Bouton d'augmentation du volume : appuyez brièvement pour augmenter le volume d'un niveau ; maintenez enfoncé pour augmenter rapidement le volume. Bouton de réduction du volume : appuyez brièvement pour réduire le volume d'un niveau ; maintenez enfoncé pour réduire rapidement le volume.

Bouton de sélection des fonctions : appuyez brièvement pour changer de mode de lecture ; maintenez enfoncé pour ajouter le morceau en cours de lecture à Mes favoris ; après être entré dans Mes favoris, maintenez enfoncé pour effacer tous les morceaux de Mes favoris et quitter. Les modes de lecture comprennent REPALL (lecture répétée séquentielle), REP RAND (lecture répétée aléatoire) et REP 1 (lecture répétée unique). Après avoir ajouté une piste à Mes favoris, appuyez brièvement sur le bouton Lecture/Pause pour la lire immédiatement.

Appuyez simultanément sur le bouton Précédent/Suivant et le bouton Marche/Arrêt pour régler le délai d'extinction de l'écran.

- Appuyez simultanément sur le bouton Volume bas/haut et le bouton Alimentation pour régler la luminosité de l'écran.

Fonction de commutation du mode bureau (D.MODE)

Lorsque le commutateur est réglé sur ON, le mode Bureau est activé et l'appareil est alimenté directement par le port USB sans consommer l'énergie de la batterie. Lorsque le commutateur est réglé sur OFF, le mode Bureau est désactivé et la batterie peut à la fois fournir de l'énergie et se recharger normalement. La batterie se recharge lorsque l'appareil est connecté à un câble d'alimentation, quel que soit l'état du commutateur D.MODE.

Fonction du commutateur ESP

Lorsque le commutateur est réglé sur ON, le mode ESP est activé. Il est recommandé d'activer le mode ESP lorsque vous utilisez le produit dans des situations mobiles afin d'obtenir une sortie audio stable.

Lorsque le commutateur est réglé sur OFF, le mode ESP est désactivé. Il est recommandé de désactiver le mode ESP lorsque vous utilisez le produit dans des situations stables et non mobiles afin d'obtenir une meilleure qualité sonore.

Français

Lecteur CD stéréo portable

Remarques et précautions

A Veuillez ne pas exposer la batterie à des températures élevées ; ne l'utilisez pas si elle est trempée dans l'eau ou fortement gonflée ; ne la démontez pas, ne la cognez pas, ne la serrez pas, ne la percez pas et ne la jetez pas au feu.

A Veuillez ne pas exposer l'appareil à des températures excessivement élevées/basses (supérieures à 45 °C ou inférieures à 0 °C), ni à un environnement clos à haute température, tel qu'une voiture.

A Veuillez ne pas réparer ou démonter le produit vous-même et ne le placez pas à proximité d'eau.

A Si vous prévoyez de ne pas utiliser l'appareil pendant une longue période, rechargez-le régulièrement afin de préserver la durée de vie de la batterie.

A Il est possible que vous n'entendiez pas les bruits environnants lorsque vous utilisez des écouteurs. Pour votre sécurité, veuillez éviter d'utiliser des écouteurs dans des situations dangereuses.

Il est recommandé d'utiliser un chargeur adapté afin d'éviter tout dommage causé à l'appareil par un adaptateur haute tension.

Liste des éléments inclus

(veuillez vérifier que tous les éléments suivants sont inclus)

- Unité DM13
- Câble USB
- Câble coaxial 3,5 mm
- Guide de démarrage rapide
- Carte de garantie

Pour en savoir plus

e Pour obtenir des instructions vidéo relatives au DM13 et consulter la FAQ (Foire aux questions), veuillez scanner le code dessous.

en savoir plus sur le produit, veuillez consulter notre site Web : www.fiiio.com

Par la présente, Guangzhou FiiO Electronics Technology Co., Ltd déclare que cet appareil est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte intégral de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse suivante : www.fiiio.com/doc

Fonction	Fréquence	Puissance de sortie maximale
Bluetooth	2402-2480 Mhz	7.1 dBm

Directive DEEE et élimination du produit

À la fin de sa durée de vie utile, ce produit ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers ou généraux. Il doit être remis au point de collecte applicable d e 1 ' ♻️ e pour le recyclage des équipements électriques et électroniques, ou renvoyé au fournisseur pour être éliminé.

Piles internes/fournies : Ce symbole sur la batterie indique que celle-ci doit être collectée séparément. Cette batterie est conçue pour être collectée séparément dans un point de collecte approprié.

Qualcomm est une marque commerciale de Qualcomm Incorporated, déposée aux États-Unis et dans d'autres pays. aptX est une marque commerciale de Qualcomm Technologies International, Ltd., déposée aux États-Unis et dans d'autres pays.

Seule la version Bluetooth est soumise aux conditions générales de cette page.

Anglais

Lecteur CD stéréo portable

AVIS DE LA FCC :

Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites applicables aux appareils numériques de classe B, conformément à la partie 15 des règles de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre des ondes radioélectriques et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, il n'y a aucune garantie que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet équipement provoque des interférences nuisibles à la réception radio ou télévision, ce qui peut être déterminé en allumant et en éteignant l'équipement, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger les interférences en prenant une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorientez ou déplacez l'antenne réceptrice.
- Augmentez la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Branchez l'équipement sur une prise appartenant à un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté.
- Demandez l'aide du revendeur ou d'un technicien radio/TV expérimenté.

L'équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements fixées par la FCC pour un environnement non contrôlé. L'équipement doit être installé et utilisé à une distance minimale de 20 cm entre le radiateur et votre corps.

Toute modification ou altération non expressément approuvée par la partie responsable de la conformité pourrait annuler le droit de l'utilisateur à utiliser l'équipement.